



दिल्ली राजपत्र

Delhi Gazette

असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 61]

No. 61]

दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 10, 2013/चैत्र 20, 1935

[रा.ग.स.क्ष.दि. सं. 8

DELHI, WEDNESDAY, APRIL 10, 2013/CHAITRA 20, 1935

[N.C.T.D. No. 8

भाग-IV

PART-IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली उच्च न्यायालय : नई दिल्ली

अधिसूचना

दिल्ली, 18 मार्च, 2013

सं. 177/नियम/डीएचसी.—भारत के संविधान के अनुच्छेद 235, पंजाब न्यायालय अधिनियम, 1918 की धारा 47 एवं इस निमित्त समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिल्ली उच्च न्यायालय एतद्वारा "दिल्ली न्यायिक सेवा (अवकाश) नियम, 2011" में निम्नलिखित संशोधन करता है, यथा :—

1. नियम 42 के वर्तमान उप-नियम (4) हेतु निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जाएगा :

"(4) भारत से बाहर अध्ययन अवकाश उन विषयों के अध्ययन हेतु स्वीकृत नहीं किया जाएगा जिनके लिए पर्याप्त सुविधाएं दिल्ली में विद्यमान हैं।"

नोट : पर्याप्त सुविधाओं से तात्पर्य होगा कि पाठ्यक्रम की विषयवस्तु में समान प्रकार के विषय तथा समान प्रकार की विषयवस्तु है।"

नोट : यह संशोधन राजपत्र में इसके प्रकाशित होने की तिथि से प्रभावी होगा।

न्यायालय के आदेशानुसार,
बी. पी. वैश्य, महानिवंधक

HIGH COURT OF DELHI : NEW DELHI

NOTIFICATION

Delhi, the 18th March, 2013

No. 177/Rules/DHC.—In exercise of powers conferred under Article 235 of the Constitution of India, Section 47 of the Punjab Courts Act, 1918 and all other powers enabling it in this behalf, the High Court of Delhi hereby makes the following amendment in the "Delhi Judicial Service (Leave) Rules, 2011", namely :—

1. The following shall be substituted for the existing sub-rule (4) of Rule 42 :—

"(4) Study leave out of India shall not be granted for the prosecution of studies in subjects for which adequate facilities exist in Delhi."

Note : Adequate facilities would mean that the course content has comparable variety of subjects and comparable course content."

Note : This Amendment shall come into force from the date of its publication in the Gazette.

By Order of the Court,

V. P. VAISH, Registrar General

शहरी विकास विभाग

अधिसूचना

दिल्ली, 10 अप्रैल, 2013

फा. सं. 16(1)/पी.एफ-II/श.वि./जल/2008/270.—दिल्ली जल बोर्ड अधिनियम, 1998 (दिल्ली अधिनियम संख्या 4, 1998) की धारा 3 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों को प्रयोग करते हुए, दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उपराज्यपाल निम्नलिखित को दिल्ली जल बोर्ड में उपाध्यक्ष एवं सदस्य, जिसका गठन अधिनियम संख्या फा. सं. 16 (1)/श.वि./दि.ज.बो./98-99/4199 दिनांक 6 अप्रैल, 1998 के तहत किया गया था, को सदस्य उस तिथि से नियुक्त किया जाता है, जिस दिन वह अपना कार्यभार सम्भाल ले, जो कि निम्नलिखित है :-

क्र. सं.	नाम	नियुक्ति	अधि. के तहत नियुक्ति
1.	चौधरी मतीन अहमद	उपाध्यक्ष	3(2) (i)
2.	श्री बलराम तंवर	सदस्य	3(2) (iii)
3.	श्री आसिफ मोहम्मद खान	सदस्य	3(2) (iii)

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के
उप-राज्यपाल के आदेश से तथा उनके नाम पर,
मन्सूर उस्मानी, उप-सचिव (जल)

DEPARTMENT OF URBAN DEVELOPMENT

NOTIFICATION

Delhi, the 10th April, 2013

F. No. 16(1)/PF II/UD/W/2008/270.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Delhi Water Board Act, 1998 (Delhi Act, 4 of 1998), the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi, hereby appoints the following as Vice Chairperson and Members in the Delhi Jal Board, Delhi Constituted vide this Government's Notification No. F.16 (1)/UD/DWB/98-99/4199 dated 6th April, 1998, with effect from the date they assume charge of their respective officers namely :—

Sl. No.	Name	Designation	Provision of Act
1.	Ch. Mateen Ahmad	Vice Chairperson	3(2)(i)
2.	Shri Balram Tanwar	Member	3(2)(iii)
3.	Shri Asif Mohammed Khan	Member	3(2)(iii)

By Order and in the Name of the Lt. Governor
of the National Capital Territory of Delhi,
MANSOOR USMANI, Dy. Secy. (Water)